

Torreilles Info

De Juhègues ... à la Madraguère

"La liberté consiste à pouvoir faire tout ce qui ne nuit pas à autrui."

Art.4 - Déclaration des Droits de l'Homme et du Citoyen du 26 août 1789

CHRISTOPHE PORCU TIRE LE RIDEAU DU RÉGENT !

Notre commune s'est toujours enorgueillie d'avoir deux beaux cafés, ce qui est un "plus" non négligeable. Le "bistrot" est un lieu social, plutôt convivial, où l'on aime à refaire le monde en toute sympathie autour d'un "petit noir" ou d'une bonne "mousse". Depuis 6 ans, Christophe et Nathalie Porcu tenaient le Bar "Le Régent" sur la place Blasi au cœur du village. Figure du rugby, Christophe s'était constitué une clientèle d'amis, d'habitues et, bien sûr, de fans du ballon ovale. Il avait même réussi à habiller d'un maillot "jaune et noir" le meilleur joueur du monde Dan Carter, et reçu tous les sportifs, entraîneurs et journalistes de l'hexagone. Celui que d'aucuns appellent "le grand, le géant, le chauve ou Gargantua", s'était attiré la sympathie générale et l'annonce de son départ a fait l'effet d'une "bombe" à Torreilles, dans le département et ailleurs... Certes, les Porcu resteront au Village, certes Christophe restera entraîneur de notre équipe, certes il rebondira ailleurs, mais lors de la 3ème mi-temps de dimanche ou lors de la clôture mardi, de chaudes larmes ont coulé sur les joues de ceux, nombreux, qui ont participé à ces deux soirées. Tout le monde l'a compris, rien ne sera plus comme avant. Il faudra bien s'y faire, le café est fermé, la place est triste et le village perd un de ses atouts. Au revoir, Christophe et Nathalie, merci pour tout et à bientôt!... LCa



ACCUEIL DU STAGIAIRE DE L'ENA

Régulièrement la Préfecture accueille dans ses murs un stagiaire de l'ENA et régulièrement Louis CARLES l'invite, après accord du Préfet, à passer quelques jours à ses côtés pour appréhender la vie quotidienne d'un élu local. Jules POTIER-LOEMBE, pendant ce court séjour à Torreilles, a pu participer à des travaux sur l'agriculture, l'hydraulique et l'environnement entr'autres choses. Agé de 30 ans, le stagiaire est appelé vraisemblablement à une grande carrière dans son pays d'origine le Gabon. Nous sommes sûrs qu'il n'oubliera pas son passage de 5 mois en terre catalane et de 3 jours dans notre village.



CONCOURS DE SOUPE

Téléthon

Les concurrents doivent déposer leur candidature à la mairie avant le lundi 3 décembre. Chaque candidat devra confectionner une soupe maison (3 litres environ) et l'amener le vendredi 7 décembre à 18h45 à la halle des sports (présentée dans une bouteille isotherme, cocotte ou tout autre récipient permettant de la conserver chaude, et marqué à leur nom). Tous les torreillans sont invités à venir goûter les soupes, pour 2 €, et élire la meilleure le vendredi 7 décembre durant le tournoi de handball à la halle des sports (à partir de 19h). OUVERT A TOUS, ATTENTION, VOUS ALLEZ DEGUSTER!

AUTOUR DE L'ASSIETTE BUS DE NOËL

Le mardi 27 novembre à 19h aura lieu la 1ère soirée à thème organisée par le RAM "Les Petits Salanquais" dans leurs locaux à Ste-Marie, sur le thème "Autour de l'assiette" et destinée aux assistantes maternelles, parents et professionnels du secteur. Rencontre avec Alice MEUNIER, diététicienne nutritionniste: sensibilisation à l'équilibre alimentaire, reconnaître les aliments qui accompagnent la croissance de l'enfant, adapter les repas à l'âge et aux besoins de l'enfant. Inscription obligatoire auprès de Nathalie Favié : 06 33 14 88 61 / 04 68 08 44 06

La compagnie des transports Perpignan Méditerranée réitère l'opération "Un Noël pour tous les enfants", au sein des différentes communes de l'agglomération. Celle-ci se déroulera du 26 novembre au 7 décembre. Le Bus de Noël sera sur notre commune, le **jeudi 29 novembre**, au matin. Nous comptons sur vous pour égayer le Noël de tous les en-



TRAVAUX RD 81

En raison des travaux sur la RD81 (changement/remplacement des buses métalliques), vous avez pu remarquer les perturbations sur le trafic dans le village. Il faudra prendre patience car ces travaux devraient durer jusqu'au 21 décembre 2012.

CONCOURS DE BELOTE



L'Association "Les Pieds Noirs de Torreilles et leurs Amis" organise le samedi 24 novembre à partir de 20h à la Salle des Fêtes à Torreilles un concours de belote. Ouvert à tous. Lots en bons d'achat aux 5 premières équipes, un lot de consolation à tous les participants.

CONFERENCE

SAMEDI 24 NOVEMBRE 2012

10h30, médiathèque

« Dis-moi ce que tu manges, je te dirai comment tu vas ! »

animée par Lætitia Agullo, diététicienne

SCR XV : RESTER SUR LE PODIUM !

Les "bleu et noir", en se déplaçant à La Nouvelle, caressaient l'espoir de remporter deux victoires, dont une bonifiée, et ils y sont parvenus. Certes, Sigean-La Nouvelle traverse une période difficile et se situe, actuellement, en mauvaise position, mais ils faut, toutefois, se méfier des bêtes blessées qui luttent pour leur survie. Les catalans le savaient et se sont donc préparés en fonction. Le sérieux a payé puisque, malgré quelques imperfections, le but recherché a été atteint. 27-7 pour l'équipe 2, avec quatre essais contre un, et 30-3 pour l'équipe 1, avec les trois essais du bonus. SCR XV s'installe sur le podium mais, dès dimanche, devra dominer son derby contre Elné à Canet pour y rester. Réponse à 16h45 (début de la rencontre à 15h15 pour pouvoir encourager la "réserve" sur le stade voisin). **Les juniors** ont remporté leur première rencontre de la phase II contre Olonzac à Torreilles sur le score de 27 à 16. De leur côté, **les cadets** se sont inclinés à Castelnaudary sur un sévère 32 à 5. Nos équipes de jeunes seront au repos le week-end prochain et retrouveront la compétition le 1er décembre à Sainte-Marie, car ce jour-là, l'école de rugby de Salanque XV évoluera sur les stades de Torreilles.

"IMPLICATION ET PARTICIPATION" DES JEUNES LORS DES VACANCES



Ce furent des vacances riches, riches en émotion, riches en activités, riches en rencontres mais aussi en implication pour les jeunes ados. Riches en activités, car les jeunes ont pu effectuer un séjour, une soirée, deux sorties, mais aussi plusieurs activités sur la structure. Riches en émotion, avec de l'épouvante, de la peur lors de la soirée déguisée et lors du séjour à Port Aventura. Riches en rencontres, l'une avec les enfants de l'ALSH, lors de la sortie à Narbonne et lors de la kermesse de fin de centre. L'autre, essentiellement pour les filles qui ont rencontré une esthéticienne la-

quelle leur a montré les astuces de la manucure. Mais les vacances ont surtout été riches en implication et en investissement de la part des jeunes. Nous avons remarqué que les jeunes s'impliquaient de plus en plus dans la vie de la structure, notamment lors de la décoration de la salle, de la préparation du repas, mais aussi car ils ont fait preuve d'imagination pour la réalisation de leurs costumes lors de la soirée. Puis enfin, ils sont également à féliciter pour leur implication lors de la kermesse organisée pour les enfants de l'ALSH avec divers stands où grands et petits ont pu se divertir. **Il est donc important de signaler cette implication et le bon comportement des jeunes qui sont les gros points positifs des dernières vacances.**

Les Jeunes se mobilisent pour le Téléthon : Le Point Jeunes va se mobiliser le samedi 8 décembre de 9h à 12h pour le Téléthon afin de venir en aide aux personnes malades. Nous vous attendons nombreux sur la Place Louis Blasi (face à la salle des fêtes) prêts à laver vos voitures, afin de récolter le plus de dons possible.

RENTREE 2013 A L'ÉCOLE MATERNELLE

Les parents dont les enfants sont nés en 2010 et qui souhaitent les inscrire à l'école maternelle en septembre 2013 sont priés d'appeler l'école (tél : 04 68 38 91 88) avant le 9 décembre 2012.

UN COURS SUPPLÉMENTAIRE À LA G V

L'association vous informe qu'un cours supplémentaire a été créé le lundi de 19h à 20h à la salle polyvalente de l'école Jules Verne. Celui-ci complétera les séances du mardi et du jeudi soir de 20h30 à 21h30 afin d'offrir au public un plus large choix d'horaires. Steps, L.I.A, abdos-cuisse-fessiers sont au programme de cours dynamiques et conviviaux. **N'hésitez pas à nous rejoindre, il n'est jamais trop tard pour faire du sport.** Pour 90 euros par an vous pouvez profiter de 3 cours ou moins selon vos envies. (Bon sport CAF accepté) Renseignements au 06.81.34.70.54 ou 06.62.06.92.14



HALLOWEEN A L'ALSH

C'est dans une effervescence collective que les pupilles de l'ALSH primaire et maternelle ont préparé plusieurs projets pour célébrer les fêtes païennes d'Halloween sous la direction des animatrices de l'accueil de loisirs : création de photophores en forme de citrouilles qui sont venus garnir les fenêtres des maisons ainsi éclairées, réalisation de cornets "effrayants" pour collecter des bonbons, réalisation de peintures murales et de décorations en tout genre pour décorer le centre, organisation d'une fête du centre avec déguisement, musique, maquillage et gâteaux colorés, multitude de dessins et coloriages pour les plus petits, création de petits fantômes avec ballons et draps (cf. photos ci-contre). Les enfants et animateurs ont donc pris un malin plaisir à participer à cette fête traditionnelle... Vivement l'année prochaine! Par ailleurs, les enfants des deux structures s'activent chaque jour pour réaliser plusieurs petits objets (tabliers, savons, bougeoirs, porte-clés en pâte fimo, pensés bête, bracelets, poupées en laine, etc...) qui vous seront vendus dans les centres au profit du Téléthon. Donc profitez-en et encouragez-les dans cette démarche.

AGENDA SPORTIF, FESTIF, CULTUREL

VENDREDI 23 NOVEMBRE

> **Assemblée Générale du Souvenir Français**, à la salle des fêtes à 10h30.

SAMEDI 24 NOVEMBRE

> **Conférence de Laëtitia Agullo, diététicienne** à la médiathèque Claude Blazy à 10h30 (cf. affiche au recto)

> **Concours de belote des Pieds Noirs de Torreilles** à la Salle des Fêtes à 20h

DIMANCHE 25 NOVEMBRE

> **Rugby à Canet**,

• SCR XV II - Elné II à 13h30;

• SCR XV I - Elné I à 15h15

Marchés:

Tous les mardis matins,
de 8h à 13h, place Louis BLASI

INFOS PAROISSIALES

Samedi 24 novembre : 18h, messe à

St-Laurent - Dimanche 25 novembre : 9h,

messe à Torreilles; 11h, messe à Clairac -

Mardi 27 novembre : 18h, messe à

St-Laurent - Jeudi 29 novembre : 17h30,

messe à Torreilles - Vendredi 30 novembre :

Chapelet des défunts, 17h Torreilles

A.G. DES "AJT"

L'Association Jeunesse Torrellane vous informe que son assemblée générale aura lieu jeudi 6 décembre prochain à 19h30 à la salle Méditerranée.

URGENCE A.V.C

L'Accident Vasculaire Cérébral nous concerne tous... Et la prévention et l'information font partie de notre vie, il vaut mieux agir que subir... Une conférence grand public aura lieu le mercredi 28 novembre à 15h à l'Auditorium du Centre Hospitalier de Perpignan. Contacts et inscriptions : Service Communication - CH de Perpignan - 20 avenue du Languedoc BP 49954 66046 Perpignan Cedex 9. Tél : 04 68 61 64 24 ou service.communication@ch-perpignan.fr

LE CHARANÇON ROUGE

Le charançon rouge est un insecte ravageur, particulièrement dommageable aux palmiers. Il est aujourd'hui classé "de lutte obligatoire" par la réglementation, et, tout symptôme suspect doit être signalé. Les services techniques de la commune ont mis en place un traitement préventif sur l'ensemble des palmiers de la commune. Si vous possédez vous-même un Phoenix Canariensis (Palmier des Canaries) ou un Phoenix Dactylifera (Palmier Dattier), ou si vous avez remarqué des symptômes suspects sur vos Phoenix : dépérissement, chute de palmes, sciures, trous..., merci de contacter les services techniques de la ville au 04 68 28 18 54.

